



Assegnazione delle quote del contingente doganale parziale n. 07.3 per il 2016

Basi legali per l'amministrazione del contingente

Articolo 22 al 24 dell'ordinanza del 26 ottobre 2011 sulle importazioni agricole (OIAgr; RS 916.01).

Le quote del contingente doganale parziale n. 07.3 sono state attribuite in funzione dell'ordine di entrata delle domande presso il servizio per il rilascio dei permessi. Le domande possono essere inoltrate al servizio per il rilascio dei permessi soltanto dal primo giorno feriale di dicembre precedente l'inizio del periodo di contingentamento.

Entità del contingente doganale parziale

Il contingente doganale parziale comprende 200'000 kg lordi.

Assegnazione

Il 1 dicembre 2015 sono state inoltrate complessivamente 82 domande per un quantitativo totale di 15'882'400 kg lordi. Il quantitativo del contingente doganale parziale è stato ripartito proporzionalmente fra queste domande.

Utilizzazione del diritto d'importazione

Le quote di contingente doganale assegnate possono essere importate nel periodo dal 1 gennaio al 31 dicembre 2016.

Assegnazione		
Nome / Ditta	Domicilio	Quantità in kg lordi
Akropolis Greek GmbH	Solothurn	2'500
Ateliers d'Architecture SA / AA	Yverdon-les-Bains	2'500
AU PETIT CREMIER	Meyrin	2'500
BAK-SAN GmbH	Regensdorf	2'500
Baumann Käse AG	Zollikofen	2'500
be Fruits Sàrl	Etoy	2'500
Bloch-Erlanger E. AG	Schübelbach	2'500
Blondel Marc	Trélex	2'500
Bridot Sébastien	Les Cullayes	2'500
BROZERMO, MOREILLON & CO	Savigny	2'500
Brugger Mishal	Pully	2'500

Ufficio federale dell'agricoltura UFAG
Franziska Blunier
Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna
Tel. +41 58 463 02 13, Fax +41 58 462 26 34
franziska.blunier@blw.admin.ch
www.ufag.admin.ch

Bühlmann Manuel	Gossau ZH	2'500
CA Nuance SA	Préverenges	2'500
Cappa One Sàrl	Apples	2'500
Caroline Huber	Lausanne	2'500
Catherine Annen	Apples	2'500
Contegat Mylène	Nyon	2'500
Crisinel Pierre-André	Combremont-Petit	2'500
Da Silva Gonçalves Maria José	Oron-la-Ville	2'500
Davinda Lounge	Leysin	2'500
Delbreil Marc	Lausanne	2'500
Duccani Sàrl	Apples	2'500
Eleni Sideri	Forel (Lavaux)	2'500
Emilios Sàrl	Genève	2'500
Emmi Frisch-Service AG	Schlieren	2'500
Felicious Käse & Wein GmbH	Cham	2'500
Fromages Chaudron SA	Muraz (Collombey)	2'500
GLOBAL TELE MARKETING GTM SA	Genève	2'500
Greek Gourmet AG	Wetzikon ZH	2'500
Helena Services, Santos Calção	Cheseaux-sur-Lausanne	2'500
Hug AG	Malters	1'600
Inter Cheese AG	Beromünster	2'500
Jean-François Herminjard	Cheseaux-Lausanne	2'500
Kalantari Sophie	Mont-sur-Lausanne	2'500
Käserei Studer AG	Hefenhofen	2'500
KD Koscher-Discount GmbH	Zürich	2'500
Keller Timotei	Confignon	2'500
KOZA Sàrl	Lausanne	2'500
Kramer-Krieg S.A.	Lausanne	2'500
Lataria Engiadinaisa SA (LESA)	Bever	2'500
Le Guen Elodie	Yverdon-les-Bains	2'500
Lidl Schweiz DL AG	Weinfelden	2'500
Lourenço Filipe	Bulle	2'500
Ma'adan Bakery GmbH	Zürich	2'500
Magazine zum Globus AG	Spreitenbach	2'500
Mauduit Marie-José	Lully VD	2'500
Maurer Eugen	Ried b. Kerzers	2'500
Messmer Hanspeter	Wetzikon ZH	2'500
Michael Dettling	Rüti ZH	2'500
Molkerei Biedermann AG	Bischofszell	2'500
Nectra Food SA	Cheseaux-Lausanne	2'500
Nevejans Florian	Lausanne	2'500
Nils Maret	Lausanne	2'500

Nutrifrais SA	Genève 26	2'500
Olsy S.à r.l.	Cheseaux-Lausanne	2'500
Pasche Marietta	Apples	2'500
Perspectives	Pully	2'500
Prost Katja	Pully	2'500
Röthlisberger Yves	Cottens VD	2'500
Rubin Philippe	Moutier	2'500
Ruchonet Serge	Cheseaux-Lausanne	2'500
Ruchonnet Cyril	Carouge GE	2'500
Salamin Bertrand	Oberwil BL	2'500
Sandra Levin Zürcher	Morges	2'500
Sartorio Mireille	Nyon	2'500
Schwab Freddy	Oberrüti	2'500
Sfatkidis Fotini	Rüti ZH	2'500
Shaka Lucas	Fribourg	2'500
Smyrliadis Niki	Lausanne	2'500
Smyrliadis SA	Oron-la-Ville	2'500
Sontheim Iona	Nyon	2'500
Theo's Weine GmbH	Schlieren	2'500
Thraki GmbH	Schlieren	2'500
Unigraf Sàrl	Romanel-s-Lausanne	2'500
VAL D'ARVE SA	Plan-les-Ouates	2'500
Vivadis S.A.	Genève 26	2'500
W. Ottiger S.A.	Genève 26	2'500
WHOLEBEAUTY SA	Apples	2'500
Winzenried Laurent	Lausanne 26	2'500
Zuppinger Claire	Zürich	2'500
Zuppinger Florence	Cheseaux-Lausanne	2'500

Sono salvi eventuali ricorsi.